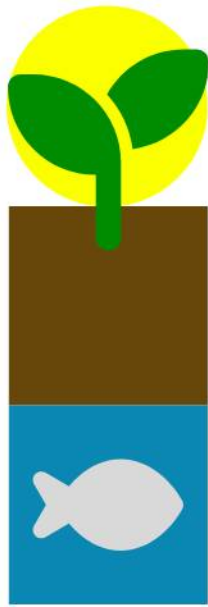


PRINCIPII BIBLICI DI L'AGRICOLTURA



BIBLICAL PRINCIPLES OF AGRICULTURE

Ùn odià micca u travagliu
laboriosu, nè l'agricultura,
chì l'Altissimu hà urdinatu.
Siracide 7:15

Cumu riduce i prezzi di l'alimentu

Pruibisce a pornografia è e scene sensuali in i filmi perchè stu tipu di divertimentu darà locu à a carestia. (Tobit 4:13)

A carestia aumenterà esponenzialmente u prezzu di l'alimentu. (2 Rè 6:25)

Ùn vi masturbate micca perchè vi renderà pigri. (Saviezza di Salomone 3:14, Pruverbii 24:30-34)

Fate una pulitica di ÙN TRAVAGLIATE ÙN MANGATE. (2 Tessalonicesi 3:10)

Massimizà e risorse naturali. Assignà tutte e terre rivante à u fiume per l'agricultura. Custruisce pompe d'acqua o pozzi per ogni famiglia, in particolare per quelli chì sò luntani da i fiumi. (Isaia 32:20)

Raccoglie l'acqua di pioggia. (Leviticu 26:3-5)

Allevate buoi. (Pruverbii 14:4)

Prumove a grandezza è u valore di l'agricultura. (Lettera d'Aristea 5:9-10,13)

Incuragisce i citadini à cultivà u so propiu cibo. (Proverbii 6:6-8, Proverbii 27:23-27)

Ogni cità duveria esse capace di furnisce u so propiu cibo. (Genesi 41:48)

Pentateucu

È Diu disse: Chì a terra pruduci verdura, erbe chì facenu semente, è arburi da fruttu secondu a so spèzia, chì anu in sè stessu a so semente, nantu à a terra. È cusì fù. È a terra pruducia verdura, erbe chì facenu semente secondu a so spèzia, è arburi chì facenu fruttu, chì anu in sè stessu a so semente, secondu a so spèzia. È Diu vide chì era bonu. È Diu disse: Eccu, vi aghju datu ogni erba chì face semente, chì hè nantu à a faccia di tutta a terra, è ogni arburu chì hà in sè stessu u fruttu di un arburu chì face semente; questu vi servirà di cibo. Genesi 1:11-12,29

È Diu disse: Facemu l'omu à a nostra imagine, secondu a nostra sumiglianza: è ch'ellu dumini i pesci di u mare, è l'acelli di u celu, è u bestiame, è tutta a terra, è ogni cosa chì striscia nantu à a terra. Cusì Diu creò l'omu à a so imagine, à l'immagine di Diu u creò; maschile è femina li creò. È Diu li benedisse, è Diu disse: Siate fecondi è moltiplicatevi, è riempite a terra, è sughjettatela: è dumini i pesci di u mare, è l'acelli di u celu, è ogni cosa vivente chì si move nantu à a terra. Genesi 1:26-28

È u Signore Diu fece cresce da a terra ogni arburu piacevule à vede è bonu da manghjà, l'arburu di a vita in mezu à u giardinu è l'arburu di a cunniscenza di u bè è di u male. Genesi 2:9

È à Adamu disse: Perchè tù hai ascoltatu a voce di a to moglia, è hai manghjatu di l'arburu, di u quale t'aghju urdinatu, dicendu: Ùn ne manghjarai micca! Maledetta hè a terra per via di tè; cù dolore ne manghjarai tutti i ghjorni di a to vita; ancu spine è cardì ti pruducerà; è manghjarai l'erba di u campu; cù u sudore di a to faccia manghjarai u pane, finu à chì tu torni à a terra; perchè da ella s'è statu pigliatu: perchè polvere sì, è in polvere turnerai. Genesi 3:17-19

Dunque, u Signore Diu u mandò fora di u giardinu d'Eden, per cultivà a terra da a quale era statu pigliatu. Genesi 3:23

Allora Isaccu suminò in quella terra, è ricevette in quellu annu centu volte u più; è u Signore u benedisce. Genesi 26:12

Avà dunque, chì Faraone s'assumigli un omu discretu è saviu, è u stabilisca à u capu di a terra d'Egittu. Chì Faraone faci questu, è ch'ellu nomini ufficiali nantu à a terra, è ch'elli piglinu a quinta parte di a terra d'Egittu in i sette anni d'abbundanza. È ch'elli raccolganu tuttu u cibo di quelli boni anni chì venenu, è ch'elli accumulinu u granu sottu à a manu di Faraone, è ch'elli cunservinu u cibo in e cità. È quellu cibo serà una riserva per a terra per i sette anni di carestia, chì ci saranu in a terra d'Egittu; affinché a terra ùn perisca micca per via di a carestia. Genesi 41:33-36

È ellu raccolse tuttu u cibo di i sette anni, chì eranu in u paese d'Egittu, è u messe in e cità: u cibo di i campi, chì era intornu à ogni cità, u messe in e cità. Genesi 41:48

È i sette anni di carestia cuminciaru à vene, cum'è Ghjiseppu avia dettu: è a carestia era in tutte e terre; ma in tutta a terra d'Egittu ci era pane. È quandu tutta a terra d'Egittu era affamata, u populu gridò à Faraone per u pane: è Faraone disse à tutti l'Egiziani: Andate da Ghjiseppu; ciò ch'ellu vi dice, fate. Genesi 41:54-55

È Ghjiseppu hà nutritu u so babbu, è i so fratelli, è tutta a casa di u so babbu, cù pane, secondu e so famiglie. È ùn ci era pane in tuttu u paese; perchè a carestia era assai forte, cusì chì u paese d'Egittu è tuttu u paese di Canaan sò svenuti per via di a carestia. È Ghjiseppu hà riunitu tutti i soldi chì si trovavanu in u paese d'Egittu, è in u paese di Canaan, per u granu ch'elli cumpravanu: è Ghjiseppu hà purtatu i soldi in a casa di Faraone. È quandu i soldi sò finiti in u paese d'Egittu, è in u paese di Canaan, tutti l'Egiziani sò ghjunti da Ghjiseppu, è anu dettu: Dateci u pane; perchè duvemu more in a to presenza? Perchè i soldi sò finiti. È Ghjiseppu hà dettu: Date u vostru bestiame; è vi daraghju u vostru bestiame per u vostru bestiame, se i soldi sò finiti. È anu purtatu u so bestiame à Ghjiseppu: è Ghjiseppu li hà datu u pane in cambi di cavalli, è per e greggi, è per u bestiame di e mandrie, è per l'asini: è li hà nutriti di pane per tuttu u so bestiame per quellu annu. Quandu quellu annu fù finitu, sò ghjunti da ellu u secondu annu, è li anu dettu: Ùn ammucciemu micca à u mo signore chì i nostri soldi sò finiti; ancu u mo signore hà e nostre mandrie di bestiame; ùn ci hè più nunda à l'ochji di u mo signore, fora di i nostri corpi è di e nostre terre. Perchè duvemu more davanti à i to ochji, noi è a nostra terra? Cumprateci noi è a nostra terra per u pane, è noi è a nostra terra seremu schiavi di Faraone; è dateci a sumente, affinché pudemu campà è ùn more, affinché a terra ùn sia desolata. È Ghjiseppu hà compru tutta a terra d'Egittu per Faraone; perchè l'Egiziani anu vindutu ognunu u so campu, perchè a carestia li prevalse: cusì a terra hè diventata di Faraone. È quantu à u populu, l'hà trasfiritu in e cità da una estremità di e fruntiere d'Egittu finu à l'altra estremità. Genesi 47:12-21

Allora Ghjiseppu disse à u populu: Eccu, vi aghju compru oghje, vi è a vostra terra, per Faraone: eccu, eccu a sumente per voi, è suminerete a terra. È accadrà chì, quandu a raccolta crescerà, darete a quinta parte à Faraone, è quattru parti saranu vostre, per a sumente di u campu, per u vostru cibo, per quelli di e vostre famiglie, è per u cibo di i vostri picculi. Genesi 47:23-24

È per sei anni suminarai a to terra, è ne coglierai i frutti; ma u settimu annu a lasciarai ripusà è stà quieta; affinché i poveri di u to populu possinu manghjà: è ciò chì ferma, u manghjaranu e bestie di i campi. Farai listessu cù a to vigna è cù u to ulivetu. Esodu 23:10-11

È serverete u Signore, u vostru Diu, è ellu benedirà u vostru pane è a vostra acqua; è eiu alluntaneraghju a malatia da mezu à voi. Esodu 23:25

È quandu coglierete a racolta di a vostra terra, ùn coglierete micca interamente l'anguli di u vostru campu, è ùn coglierete micca e spigolature di a vostra racolta. È ùn spigolarete micca a vostra vigna, è ùn venderete micca tuttu l'uva di a vostra vigna; li lascerete per i poveri è i stranieri. Eiu sò u Signore, u vostru Diu. Leviticu 19:9-10

Osservarete i mo statuti. Ùn lascierete micca chì u vostru bestiame si accoppi cù una spezia diversa; ùn suminarete micca u vostru campu cù sementi miste; è ùn vi purtarà micca un vestitu mischiatu di linu è di lana. Leviticu 19:19

È quandu sarete intruti in u paese, è averete piantatu ogni sorta d'arburi da manghjà, allora ne cunsidererete i frutti cum'è incircuncisi: trè anni vi saranu cum'è incircuncisi; ùn si ne manghjarà. Leviticu 19:23

È quandu coglierete a racolta di a vostra terra, ùn farete micca a pulizia di l'anguli di u vostru campu quandu coglierete, è ùn coglierete micca e spigolature di a vostra racolta; li lascerete à i poveri è à u stranieru. Eiu sò u Signore, u vostru Diu. Leviticu 23:22

Sei anni suminarai u to campu, è sei anni puderei a to vigna, è ne coglierai u fruttu. Ma u settimu annu serà un sabatu di riposu per a terra, un sabatu per u Signore: ùn suminarai micca u to campu, nè puderei a to vigna. Leviticu 25:3-4

Un giubileu serà per voi quellu cinquantesimu annu: ùn suminerete, nè coglierete ciò chì cresce da per sè, nè vendemmierete l'uva di a vostra vigna micca potata. Perchè hè u giubileu; serà santu per voi: mangharete u so pruduzzione da u campu. Leviticu 25:11-12

Dunque, mettite in pratica i mo statuti, è osservate i mo ghjudizii, è mettiteli in pratica; è abiterete in a terra in sicurezza. È a terra darà i so frutti, è ne mangharete à sazietà, è ci abiterete in sicurezza. È s'è vo dite: Chì manghjeremu u settimu annu? eccu, ùn semineremu nè coglieremu i nostri prudutti, allora vi daraghju a mo benedizione in u sestu annu, è darà frutti per trè anni. È seminerete l'ottavu annu, è mangharete ancu di i vechji frutti finu à u nonu annu; finu à chì i so frutti ghjunghjenu, mangharete di i vechji prudutti. Leviticu 25:18-22

Sè vo camminate secondu i mo statuti, è osservate i mo cumandamenti, è li mettite in pratica, vi daraghju a pioggia à a so stagione, è a terra darà i so frutti, è l'arburi di i campi daranu i so frutti. A vostra trebbiatura s'esterà finu à a vendemmia, è a vendemmia s'esterà finu à a semina; mangharete u vostru pane à sazietà, è abiterete in a vostra terra in sicurezza. Leviticu 26:3-5

È tutta a decima di a terra, sia di a sumente di a terra, sia di u fruttu di l'arburu, hè di u Signore: hè santu à u Signore. Leviticu 27:30

Perchè u Signore, u to Diu, ti porta in una bona terra, una terra di corsi d'acqua, di fontane è di prufondi chì scaturiscenu da e valle è da e colline; una terra di granu, d'orzu, di vigne, di fichi è di

melagrane; una terra d'oliu, d'alive è di mele; una terra induve manghjarai u pane senza scarsità, ùn ti mancherà nunda; una terra induve e petre sò di ferru, è da e colline di quale pudete cavà u rame. Quandu avrai manghjat u è saziatu, allora benedirai u Signore, u to Diu, per a bona terra ch'ellu t'hà datu. Deuteronomiu 8:7-10

È accadrà, s'è vo ascultate attentamente i mo cumandamenti chì vi cumandu oghje, d'amà u Signore, u vostru Diu, è di serve lu cun tuttu u vostru core è cun tutta a vostra anima, vi daraghju a pioggia di a vostra terra à a so stagione, a prima pioggia è a pioggia di l'ultima stagione, affinché possiate coglie u vostru granu, u vostru vinu è u vostru oliu. È manderaghju erba in i vostri campi per u vostru bestiame, affinché possiate manghjà è esse saziu. Deuteronomiu 11:13-15

Veramente darai a decima di tuttu u pruduzione di a to sumente, chì u campu porta annu per annu. Deuteronomiu 14:22

Ùn suminarete micca a vostra vigna cù graneddi diversi, affinché u fruttu di a vostra granedda, chì avete suminatu, è u fruttu di a vostra vigna ùn sianu micca contaminati. Deuteronomiu 22:9

Quandu tagliate a vostra raccolta in u vostru campu, è vi scurdate di una manna in u campu, ùn turnerete micca à piglià la: serà per u stranieru, per l'orfanu è per a vedova; affinché u Signore, u vostru Diu, vi benedica in tuttu u travagliu di e vostre mani. Deuteronomiu 24:19

È accadrà, s'è vo ascultate attentamente a voce di u Signore, u vostru Diu, per osservà è fà tutti i so cumandamenti chì vi cumandu oghje, chì u Signore, u vostru Diu, vi metterà sopra à tutte e nazioni di a terra. È tutte ste benedizioni veneranu nantu à voi, è vi raggiungeranu, s'è vo ascultate a voce di u Signore, u vostru Diu. Benedettu sarete in a cità, è benedettu sarete in u campu. Benedettu serà u fruttu di u vostru ventre, è u fruttu di a vostra terra, è u fruttu di u vostru bestiame, u cresce di e vostre vacche, è i greggi di e vostre pecure. Benedettu serà u vostru panaru è a vostra pruvista. Deuteronomiu 28:1-5

È u Signore ti farà abbondante in beni, in u fruttu di u to ventre, è in u fruttu di u to bestiame, è in u fruttu di a to terra, in a terra chì u Signore hà ghjuratu à i to babbi di dà ti. U Signore t'aprirà u so bon tesoru, u celu per dà a pioggia à a to terra in a so stagione, è per benedisce tuttu u travagliu di a to manu; è presterai à parechje nazioni, è ùn piglierai micca in prestitu. Deuteronomiu 28:11-12

Storia

Tù dunque, i to figlioli è i to servitori, cultiverete a terra per ellu, è ne purterete i frutti, affinché u figliolu di u to signore abbia da manghjà; ma Mefiboset, u figliolu di u to signore, manghjarà sempre u pane à a mo tavola. Avà Ziba avia quindici figlioli è vinti servitori. 2 Samuele 9:10

Ci hè stata una grande carestia in Samaria; è eccu, l'anu assediata, finu à chì una testa d'asinellu hè stata venduta per ottanta pezzi d'argentu, è a quarta parte di un cabu di sterco di culomba per cinque pezzi d'argentu. 2 Rè 6:25

Inoltre, hà urdinatu à u populu chì stava in Ghjerusalemme di dà a parte di i preti è di i Leviti, affinché fussinu incuraghjiti in a lege di u Signore. È appena u cumandamentu hè statu spartu, i

figlioli d'Israele anu purtatu in abbondanza e primizie di u granu, di u vinu è di l'oliu, di u mele, è di tutti i frutti di u campu; è anu purtatu a decima di tutte e cose in abbondanza. È per ciò ch'è riguarda i figlioli d'Israele è di Ghjuda, ch'è stavanu in e cità di Ghjuda, anu ancu purtatu a decima di i boi è di e pecure, è a decima di e cose sante ch'è eranu state cunsacrate à u Signore u so Diu, è l'anu messe in mucchi. 2 Cronache 31:4-6

È per purtà e primizie di a nostra terra, è e primizie di tutti i frutti di tutti l'arbori, annu per annu, à a casa di u Signore: ancu i primogeniti di i nostri figlioli, è di u nostru bestiame, cum'è hè scrittu in a lege, è i primogeniti di e nostre mandrie è di e nostre greggi, per purtà à a casa di u nostru Diu, à i sacerdoti ch'è servenu in a casa di u nostru Diu: è ch'è duvemu purtà e primizie di a nostra pasta, è e nostre offerte, è u fruttu di ogni tipu d'arbori, di vinu è d'oliu, à i sacerdoti, à e camere di a casa di u nostru Diu; è e decime di a nostra terra à i Leviti, affinché i stessi Leviti possinu avè e decime in tutte e cità di a nostra cultura. È u sacerdote, figliolu d'Aaron, serà cù i Leviti, quandu i Leviti piglianu e decime: è i Leviti purteranu a decima di e decime à a casa di u nostru Diu, à e camere, in a casa di u tesoru. Perché i figlioli d'Israele è i figlioli di Levi purteranu l'offerta di u granu, di u vinu novu è di l'oliu, in e camere, induve sò l'utensili di u santuariu, è i sacerdoti ch'è servenu, è i purtieri, è i cantori; è ùn abbanduneremu micca a casa di u nostru Diu. Neemia 10:35-39

Poesia

Cercaria à Diu, è à Diu cunfideraghju a mo causa: Ch'è face cose grande è inscrutabili; cose maravigliose senza numeru: Ch'è dà a pioggia nantu à a terra, è manda l'acqua nantu à i campi: Ghjobbu 5:8-10

L'hai fattu duminà l'opere di e to mani; hai messu tutte e cose sottu à i so pedi: Tutte e pecure è i boi, è ancu e bestie di u campu; L'acelli di u celu è i pesci di u mare, è tuttu ciò ch'è passa per i sentieri di i mari. O Signore, Signore nostru, quantu hè eccellente u to nome in tutta a terra! Salmu 8:6-9

Face cresce l'erba per u bestiame, è l'erba per u serviziu di l'omu, affinché possi fà nasce da a terra u cibo; è u vinu ch'è allegrà u core di l'omu, è l'oliu per fà risplende a so faccia, è u pane ch'è rinfurzaghja u core di l'omu. Salmu 104:14-15

Trasforma u desertu in acqua stagnante, è a terra secca in sorgenti. Ci face stà quelli ch'è anu fame, affinché preparinu una cità per abitarci; Semina campi è pianta vigne, ch'è danu frutti. Li benedice ancu, affinché si multiplichinu assai; è ùn permette micca à u so bestiame di diminuisce. Salmu 107:35-38

Vai à a furmicula, o pigru; cunsidera e so vie, è sii saviu: Ch'è ùn hà micca guida, nè survegliante, nè guvernante, Si furnisce u so cibo in l'estate, è raccoglie u so cibo à a racolta. Pruverbii 6:6-8

Quellu ch'è coglie in estate hè un figliolu saviu, ma quellu ch'è dorme in tempu di a racolta hè un figliolu ch'è face vergogna. Pruverbii 10:5

Quellu ch'è travaglia a so terra serà saziu di pane, ma quellu ch'è seguita e persone vane hè viotu d'intelligenza. Pruverbii 12:11

Ci hè assai cibo in a cultura di i poveri, ma ci n'hè quellu chì hè distruttu per mancanza di ghjudiziu. Pruverbii 13:23

Induve ùn ci sò micca boi, a greppia hè pulita: Ma assai pruduzione vene da a forza di u boiu. Pruverbii 14:4

U pigru ùn arà micca per via di u fretu; dunque mendicherà à a raccolta, è ùn averà nunda. Pruverbii 20:4

Aghju passatu accantu à u campu di u pigru, è à a vigna di l'omu senza intelligenza; è eccu, era tuttu cupertu di spine, è l'ortiche ne cuprianu a faccia, è u muru di petra era sfondu. Allora aghju vistu, è l'aghju cunsideratu bè: l'aghju guardatu, è aghju ricevutu struzzioni. Ancora un pocu di sonnu, un pocu di sonnu, un pocu di pieghe di e mani per dorme: Cusì a to puvertà venerà cum'è quellu chì viaghja, è a to miseria cum'è un omu armatu. Proverbii 24:30-34

Sii diligente à cunnosce u statu di e to gregge, è surveglia bè e to mandrie. Perchè e ricchezze ùn sò micca per sempre: è a corona dura per ogni generazione? U fenu appare, è l'erba tenera si mostra, è l'erbe di e muntagne sò raccolte. L'agnelli sò per u to vestitu, è e capre sò u prezzu di u campu. È avrai latte di capre abbastanza per u to cibo, per u cibo di a to casa, è per u mantenimentu di e to serve. Proverbii 27:23-27

Quellu chì travaglia a so terra averà assai pane, ma quellu chì seguita e persone vane averà abbastanza miseria. Proverbii 28:19

Ella cunsidereghja un campu, è u compra: cù u fruttu di e so mani pianta una vigna. Pruverbii 31:16

Inoltre, u prufittu di a terra hè per tutti: u rè stessu hè servitu da u campu. Ecclesiastes 5:9

Tuttu u travagliu di l'omu hè per a so bocca, eppuru l'appetitu ùn hè micca pienu. Ecclesiastes 6:7

Quellu chì osserva u ventu ùn suminerà micca; è quellu chì guarda e nuvole ùn coglierà micca. A mane sumina a to sumente, è a sera ùn ritira micca a to manu; perchè ùn sai micca s'ellu prospererà, o questu o quellu, o s'elli saranu tramindui boni. Ecclesiastes 11:4,6

Prufeti

È e to orecchie inteseranu una parolla daretu à tè, dicendu: Questa hè a via, camminateci, quandu vi vultate à diritta, è quandu vi vultate à manca. Impurerete ancu u rivestimentu di e to imagine sculpite d'argentu, è l'ornamentu di e to imagine fuse d'oru: li ghjitterai via cum'è un pannu menstruale; li dirai: Vattene da quì. Allora darà a pioggia di a to sumente, chì suminerai a terra; è u pane di u fruttu di a terra, è serà grassu è abbondante; in quellu ghjornu u to bestiame pascerà in larghi pascoli. I boi ancu è i ghjovani asini chì aranu a terra manghjaranu foraggio puru, chì hè statu ventilatu cù a pala è cù u ventilatore. Isaia 30:21-24

Beati voi ch'è seminate accantu à tutte l'acque, ch'è ci mandate i pedi di u boiu è di l'asinellu. Isaia 32:20

È a terra arida diventerà una stagna, è a terra assetata surgenti d'acqua; in a dimora di i dragoni, induve ognunu si stende, ci serà erba cù canne è giunchi. Isaia 35:7

Perchè spendete soldi per ciò ch'è ùn hè micca pane, è u vostru travagliu per ciò ch'è ùn sazia micca? Ascoltatemi attentamente, è manghjate ciò ch'è bonu, è lasciate ch'è a vostra ànima si diletta in a grassa. Isaia 55:2

Perchè cum'è a pioggia è a neve scendenu da u celu, è ùn ci tornanu micca, ma irriganu a terra, a facenu pruduce è germoglianu, per dà sumente à u seminatore è pane à u manghjatore, cusì serà a mo parolla ch'è esce da a mo bocca: ùn tornerà micca à mè vuota, ma farà ciò ch'è mi piace, è prospererà in a cosa per a quale l'aghju mandata. Isaia 55:10-11

Perchè cusì dice u Signore à l'omi di Ghjuda è di Ghjerusalemme: "Sfraccate u vostru maggese, è ùn suminate micca trà e spine". Ghjeremia 4:3

A parolla di u Signore hè ghjunta à mè, dicendu: Figliolu d'omu, quandu a terra pecca contr'à mè, cummettendu cun grande trasgressione, stenderaghju a manu contr'à ella, romperaghju u so pane, manderaghju a fame contr'à ella, taglieraghju l'omi è l'animali. Ezechiele 14:12-13

Hè stata piantata in una bona terra, vicinu à acque numerose, affinché pruducia rami, è purtassi fruttu, affinché fussi una bella vigna. Ezechiele 17:8

È abiterete in a terra ch'aghju datu à i vostri babbi; è sarete u mo populu, è eiu seraghju u vostru Diu. Vi salveraghju ancu da tutte e vostre impurità: chjameraghju u granu, è l'aumenteraghju, è ùn vi metteraghju più a fame. È moltiplicheraghju u fruttu di l'arburu, è u pruduzione di u campu, affinché ùn riceviate più a vituperia di a fame trà e nazioni. Allora vi ricorderete di e vostre vie cattive, è di e vostre azzioni ch'è ùn eranu micca bone, è vi detesterete à i vostri ochji per via di e vostre iniquità è di e vostre abominazioni. Ezechiele 36:28-31

Seminate per voi stessi in ghjustizia, cogliete in misericordia; scavate u vostru terrenu maggese; perchè hè ora di circa u Signore, finch'ellu ùn vene è ùn face piove a ghjustizia nantu à voi. Osea 10:12

È vi aghju datu ancu a purezza di i denti in tutte e vostre cità, è a mancanza di pane in tutti i vostri lochi: eppuru ùn site micca vultati à mè, dice u Signore. È ancu aghju rifiutatu a pioggia da voi, quandu ci eranu ancu trè mesi à a raccolta: è aghju fattu piove nantu à una cità, è ùn aghju fattu piove nantu à un'altra cità: una parte hè stata piovuta, è a parte nantu à a quale ùn hà micca piovutu hè secca. Cusì duie o trè cità sò andate in una cità, per beie acqua; ma ùn eranu micca sazie: eppuru ùn site micca vultati à mè, dice u Signore. Vi aghju colpitu cù a ruggine è a muffa: quandu i vostri giardini è e vostre vigne è i vostri fichi è i vostri ulivi sò cresciuti, u verme di palma li hà divurati; eppuru ùn site micca vultati à mè, dice u Signore. Aghju mandatu trà di voi a pesta cum'è in Egitto: i vostri ghjovani aghju uccisu cù a spada, è aghju pigliatu i vostri cavalli; è aghju fattu ch'è a

puzza di i vostri accampamenti vi ghjunghjessi finu à e narici: eppuru ùn site micca vultati à mè, dice u Signore. Amos 4:6-10

Ancu s'è a fica ùn fiurirà micca, nè ci serà fruttu in e vigne; u travagliu di l'aliva fallirà, è i campi ùn daranu micca carne; u gregge serà tagliatu fora da l'ovile, è ùn ci serà più armentu in e stalle. Eppuru eiu mi rallegreraghju in u Signore, mi rallegreraghju in u Diu di a mo salvezza. Abacuc 3:17-18

Hè ora per voi, o voi, di stà in e vostre case cù u tettu, è sta casa hè desolata ? Avà dunque, cusì dice u Signore di l'eserciti : Cunsiderate e vostre vie. Avete suminatu assai, è avete purtatu pocu ; manghjate, ma ùn avete micca abbastanza ; beie, ma ùn site micca sazi di bevanda ; vi vestite, ma ùn ci hè nimu caldu ; è quellu chì guadagna un salariu guadagna un salariu per mette lu in un saccu cù i buchi. Cusì dice u Signore di l'eserciti : Cunsiderate e vostre vie. Aggeu 1:4-7

Perchè a sumente prospererà; a vigna darà u so fruttu, è a terra darà u so incrementu, è u celu darà a so rugiada; è faraghju chì u restu di stu populu pusseda tutte queste cose. Zaccaria 8:12

Purtate tutte e decime in u magazzinu, affinchè ci sia carne in a mo casa, è mettitemi à prova avà cun questu, dice u Signore di l'eserciti, s'ellu ùn vi apre micca e finestre di u celu, è s'ellu ùn vi spargheraghju micca una benedizione, chì ùn ci serà più locu per riceve la. È rimprovereraghju u divoratore per via di voi, è ùn distruggerà micca i frutti di a vostra terra; nè a vostra vigna perderà u so fruttu prima di u tempu in u campu, dice u Signore di l'eserciti. È tutte e nazioni vi chjameranu benedetti, perchè sarete una terra diliziosa, dice u Signore di l'eserciti. Malachia 3:10-12

Vangeli

Allora disse à i so discipuli: A racolta hè veramente abbondante, ma i travagliadori sò pochi; Pregate dunque à u Signore di a racolta, ch'ellu mandi travagliadori in a so racolta. Matteu 9:37-38

È li disse assai cose in parabole, dicendu: Eccu, un seminatore hè surtitu per suminà. È quandu ellu hà suminatu, alcune graneddi sò cascate vicinu à a strada, è l'acelli sò ghjunti è l'anu divurate. Alcune sò cascate in lochi petrosi, induve ùn avianu micca assai terra; è subito sò spuntate, perchè ùn avianu micca prufundità di terra. È quandu u sole hè surtitu, sò state brusgiate; è perchè ùn avianu micca radica, si sò secche. È alcune sò cascate trà e spine; è e spine sò cresciute è l'anu suffocate. Ma altre sò cascate in bona terra, è anu purtatu fruttu, alcuni centu, altri sessanta, altri trenta. Quellu chì hà arechje per sente, ascolti. Matteu 13:3-9

Un'altra parabola li disse: U regnu di i celi hè simile à un granu di mustarda, chì un omu hà pigliatu è suminatu in u so campu; chì hè veramente u più chjucu di tutti i grani; ma quandu hè cresciutu, hè u più grande trà l'erbe, è diventa un arburu, tantu chì l'acelli di u celu venenu è si stallanu in i so rami. Matteu 13:31-32

Dunque disse à elli: A racolta hè veramente grande, ma i travagliadori sò pochi; pregate dunque u Signore di a racolta, ch'ellu mandi travagliadori in a so racolta. Luca 10:2

Disse ancu sta parabola : « Un omu avia una fica piantata in a so vigna ; è ghjunse à circà frutti, ma ùn ne trovò. Tandu disse à u vignaghjolu : « Eccu, sò trè anni chì vegnu à circà frutti à sta fica, è ùn ne truvu : tagliatela ; perchè ingombra a terra ? » Ellu rispose è li disse : « Signore, lasciatela stà ancu quest'annu, finu à ch'è ci scaveraghju intornu è ci metteraghju u letame. È s'ella porta frutti, bè ; è s'ella ùn porta micca frutti, dopu a tagliarete. » Luca 13:6-9

Ùn dite micca: Ci sò ancu quattru mesi, è dopu vene a raccolta ? Eccu, vi dicu: Alzate l'ochji è fighjate i campi, perchè sò digià bianchi per a raccolta. Quellu chì coglie riceve u salariu è coglie frutti per a vita eterna, affinché quellu chì semina è quellu chì coglie si rallegrinu insieme. Ghjuvanni 4:35-36

In verità, in verità, vi dicu: s'è u granu di granu ùn casca in terra è ùn more, ferma solu; ma s'ellu more, porta assai fruttu. Ghjuvanni 12:24

Appena ghjunti à terra, videnu un focu di carboni ardenti, è pesci pusati sopra, è pane. Ghjesù li disse: "Purtate di i pesci chì avete pigliatu avà". Ghjuvanni 21:9-10

Eppuru ùn s'hà lasciatu senza tistimunianza, fendu u bè, denduci pioggia da u celu è stagioni fruttuose, pienendu i nostri cori di cibo è di allegria. Atti 14:17

Epistole

Ma questu dicu: Quellu chì semina pocu raccoglierà ancu pocu; è quellu chì semina generosamente raccoglierà ancu generosamente. 2 Corinzi 9:6

È Diu hè capace di fà abbondà ogni grazia versu voi; affinché, avendu sempre tutta a sufficienza in tutte e cose, possiate abbondà per ogni bona opera: (Cum'è hè scrittu: Hà sparghjitu; hà datu à i poveri: a so ghjustizia ferma per sempre. Avà quellu chì dà a sumente à u seminatore dà u pane per u vostru cibo, multiplica a vostra sumente suminata, è aumenta i frutti di a vostra ghjustizia;) essendu arricchiti in ogni cosa per ogni munificenza, chì provoca per mezu di noi ringraziamentu à Diu. 2 Corinzi 9:8-11

È ùn ci stanchemu micca di fà u bè: perchè à u mumentu opportunu raccoglieremu, se ùn simu micca stanchi. Galati 6:9

Perchè ancu quandu eramu cun voi, vi avemu urdinatu questu, chì s'ellu ùn vole micca travaglià, ùn manghja mancu. 2 Tessalonicesi 3:10

Apocrifi

Perchè cum'è u paisanu sumina assai sumente in terra, è pianta assai arburi, eppuru a cosa chì hè stata suminata bona in u so tempu ùn cresce micca, è tuttu ciò chì hè statu piantatu ùn mette radiche: cusì hè di quelli chì sò stati suminati in u mondu; ùn saranu micca tutti salvi. 2 Esdra 8:41

Cum'è a sumente di u paisanu perisce, s'ella ùn cresce micca è ùn riceve micca a to pioggia à u mumentu ghjustu; o s'ella vene troppu pioggia è a currugge, cusì perisce ancu l'omu, chì hè statu

furmatu da e to mani, è hè chjamatu a to imagine, perchè s'è simile à ellu, per via di u quale hai fattu tutte e cose, è l'hai paragunatu à a sumente di u paisanu. 2 Esdra 8:43-44

È ellu mi rispose, dicendu: Cum'è u campu hè, cusì hè ancu a sumente; cum'è i fiori sò, cusì sò ancu i culori; cum'è l'operaiu hè, cusì hè ancu u travagliu; è cum'è u paisanu hè ellu stessu, cusì hè ancu a so agricultura: perchè era u tempu di u mondu. 2 Esdra 9:17

...perchè in l'orgogliu ci hè distruzione è assai prublemi, è in a lascivia ci hè decadenza è grande mancanza: perchè a lascivia hè a mamma di a fame. Tobit 4:13

Cusì u ghjovanu fece cum'è l'anghjulu li avia urdinatu; è quand'elli avianu arrustitu u pesciu, u manghjaru: dopu si ne andavanu tramindui per a so strada, finu à ch'elli s'avvicinavanu à Ecbatana. Tobit 6:5

È benedettu hè l'eunucu chì ùn hà fattu iniquità cù e so mani, nè imaginatu cose malvagie contr'à Diu: perchè li serà datu u donu particolare di a fede, è una eredità in u tempiu di u Signore più accettabile à a so mente. Sapienza di Salomone 3:14

Ùn odià micca u travagliu laboriosu, nè l'agricultura, chì l'Altissimu hà urdinatu. Siracide 7:15

Quellu chì travaglia a so terra aumenterà u so mucchiu, è quellu chì piace à i grandi uttenerà u pirdunu di a so iniquità. Siracide 20:28

Quando avete acquistatu una pussessu fruttuosa in tuttu u campu, suminate cù a vostra propria sumente, cunfidendu in a buntà di a vostra ceppa. Sirach 26:20

Allora anu cultivatu a so terra in pace, è a terra hà datu u so produttivu, è l'arburu di u campu i so frutti. 1 Maccabei 14:8

Libri dimenticati di l'Eden

U populu hè dunque ubligatu à dedicà si à l'agricultura è à a cultura di a terra affinchì per mezu possinu avè una pruvista abbondante di culturi. In questu modu si face a cultura di ogni tipu è si raccoglie una raccolta abbondante in tutta a terra sopra menzionata. Lettera d'Aristea 5:9-10

A ghjente di a campagna, migranti da i distretti rurali è stallendusi in cità, hà discreditatu l'agricultura: è cusì, per impedisceli di stallà si in cità, u rè hà datu ordini chì ùn ci stassinu più di venti ghjorni. Lettera d'Aristea 5:13

Ùn fate dunque casu, figlioli mei, à a bellezza di e donne, è ùn vi preoccupate micca di i so affari; ma camminate in simplicità di core in u timore di u Signore, è dedicate u travagliu à e bone opere, à u studiu è à i vostri greggi, finu à chì u Signore vi dia una moglie, ch'ellu vole, affinchì ùn soffriate micca cum'è aghju fattu eiu. Testamentu di Reuben 2:1

Inchinate u vostru spinu à l'agricultura, è travagliate in i travagli in ogni tipu di agricultura, offrendu rigali à u Signore cù ringraziamentu. Perchè cù e primizie di a terra u Signore vi benedirà, cum'è hà

benedettu tutti i santi da Abel finu à avà. Perchè ùn vi hè data altra parte chè di a grassa di a terra, chè i frutti sò cresciuti da a fatica. Perchè u nostru babbu Ghjacobbu m'hà benedettu cù e benedizioni di a terra è di e primizie. Testamentu d'Issacar 1:39-42

Sò statu u primu à fà una barca per navigà nantu à u mare, perchè u Signore m'hà datu intelligenza è saviezza. È aghju calatu un timone daretu, è aghju stesu una vela nantu à un altru pezzu di legnu drittu in mezu. È aghju navigatu longu à e rive, pigliendu pesci per a casa di u mo babbu finu à chè simu ghjunti in Egittu. È per cumpassione aghju spartutu a mo pesca cù ogni stranieru. È s'ellu ci era un stranieru, o malatu, o vechju, aghju fattu bollire u pesciu, è l'aghju preparatu bè, è l'aghju offertu à tutti l'omi, secondu u bisognu di ogni omu, afflittendu è avendu cumpassione per elli. Dunque, ancu u Signore m'hà suddisfatu cù abbondanza di pesci quandu pigliava pesci; perchè quellu chè sparte cù u so vicinu riceve assai di più da u Signore. Per cinque anni aghju pigatu pesci è ne aghju datu à ogni omu chè aghju vistu, è bastava per tutta a casa di u mo babbu. È d'estate aghju pigatu pesci, è d'invernu aghju pascolatu e pecure cù i mo fratelli. Testamentu di Zabulon 2:6-13